



Catalog News LV 1 N · April 2008



**SIRIUS** 



#### General data

#### Overview

## 3RA6 fuseless compact starters and infeed system for 3RA6

### Integrated functionality

The SIRIUS 3RA6 compact starters are a generation of innovative load feeders with the integrated functionality of a circuit breaker, contactor and solid-state overload relay. In addition, various functions of optional mountable accessories (auxiliary switches, surge suppressors) are already integrated in the SIRIUS compact starter.

## Application

The SIRIUS compact starters can be used wherever standard induction motors up to 32 A (approx. 15 kW/400 V) are directly started.

#### Low equipment variance

Thanks to wide setting ranges for the rated current and wide voltage ranges, the equipment variance is greatly reduced compared to conventional load feeders.

# Very high operational safety

No welding after a short-circuit release and defined shut-down when the end of service life is reached means that the SIRIUS compact starter achieves a very high level of operational safety otherwise possible only with considerable additional outlay. This sets it apart from devices with similar functionality.

## Safe disconnection

The auxiliary switches of the 3RA6 compact starters are designed as mirror contacts. It is thus possible to use the devices for safe disconnection, e.g. emergency-stops, up to Category 2 (EN954-1) and together with other redundancy switching devices up to Category 3 or 4.

# Communications integration through AS-Interface

To enable communications integration through AS-Interface there is an AS-i add-on module (also available as a version with two local inputs for safe disconnection) which can be mounted instead of the control circuit terminals on the SIRIUS compact starter.

The design of the AS-i add-on module permits a group of up to 62 feeders with a total of four cables to be connected to the control system. This reduces wiring work considerably compared to the parallel wiring method.

## Permanent wiring / easy replacement

Using the SIRIUS infeed system for 3RA6 it is possible to carry out the wiring in advance without a compact starter needing to be connected.

A compact starter is very easily replaced simply by pulling it out of the device without disconnecting the wiring.

Even with screw connections or mounting on a standard mounting rail there is no need to disconnect any wiring (on account of the removable main and control circuit terminals) in order to replace a compact starter.

# Consistent solution from the infeed to the motor feeder

The SIRIUS infeed system for 3RA6 with integrated PE bar is offered as a user-friendly possibility of feeding in summation currents up to 100 A with a maximum conductor cross-section of 70 mm<sup>2</sup> and connecting the motor cable directly without additional intermediate terminals.

## Screw and spring-loaded connections

The SIRIUS compact starters and the SIRIUS infeed system for 3RA6 are available with screw and spring-type connections.

#### Note:

For fast orientation with regard to the type of connection, different colored backgrounds are assigned to the Order No. and the price in the selection and ordering data:

- Products with screw connections appear on a green background.
- Products with spring-loaded connections appear on an orange background.
- Products with different connections on the incoming and outgoing side appear on a gray background.

# System configurator for engineering

A free system configurator is available to reduce further the amount of engineering work for selecting the required compact starters and matching infeed.

#### Types of infeed for the 3RA6 fuseless compact starters

On the whole four different infeed possibilities are available:

- Parallel wiring
- Use of 3-phase busbars (combination with SIRIUS circuit breakers and SIRIUS contactors possible)
- 8US busbar adapters
- SIRIUS infeed system for 3RA6

To comply with the clearance and creepage distances demanded according to UL508 there are the following infeed possibilities:

Type of infeed	Feeder terminal (according to UL 508, type E)	Order No.
Parallel wiring	Terminal for "Self-Protected Combination Motor Controller (Type E)"	3RV19 28-1H
3-phase busbars	3-phase infeed terminal for constructing "Type E Starters", UL 508	3RV19 25-5EB
Infeed system for 3RA6	Infeed on left, 50/70 mm <sup>2</sup> , screw terminal with 3 sockets, outgoing terminal with screw/springloaded connections, including PE bar	3RA68 13-8AB (screw connection), 3RA68 13-8AC (spring-type connection)

# SIRIUS 3RA6 compact starters

The SIRIUS 3RA6 compact starters are universal motor feeders according to IEC/EN 60947-6-2. As control and protective switching devices (CPS) they can connect, convey and disconnect the thermal, dynamic and electrical loads from short-circuit currents up to  $I_{\rm q}=53~{\rm kA},$  i.e. they are practically weld-free. They combine the functions of a circuit breaker, a contactor and a solid-state overload relay in a single enclosure and can be used wherever standard induction motors up to 32 A (up to approx. 15 kW at 400 V AC) are started directly. Direct-on-line and reversing starters are available as variants.

The reversing starter version comes with not only an internal electrical interlock but also with a mechanical interlock to prevent simultaneous actuation of both directions of rotation.

3RA6 fuseless compact starters are available with 5 current setting ranges and 3 control voltage ranges:

Overall width of direct-on-line starter	Overall width of reversing starter	Current setting range	At 400 V AC for induction motors up to
mm	mm	A	kW
45	90	0.1 0.4	0.09
45	90	0.32 1.25	0.37
45	90	1 4	1.5
45	90	3 12	5.5
45	90	8 32	15

The 3 control voltage ranges are:

- 24 V AC/DC
- 42 ... 70 V AC/DC
- 110 ... 240 V AC/DC

#### Note

Up to 100 A the 3RA1 load feeders can be used for fuseless load feeders > 32 A.

The SENTRON 3VL circuit breakers and the SIRIUS 3RT contactors can be used for fuseless load feeders > 100 A.

For information see the Catalogs LV 1 and LV 1 T.

### Operating conditions

The SIRIUS 3RA6 compact starters are suitable for use in any climate. They are intended for use in enclosed rooms in which no severe operating conditions (such as dust, caustic vapors, hazardous gases) prevail. Suitable covers must be provided for installation in dusty and damp locations.

The SIRIUS compact starters are generally designed to degree of protection IP20. The permissible ambient temperature during operation is -20  $\dots$  +60 °C.

The limit short-circuit current is 53 kA at 400 V.

# Note

More technical specifications can be found in the system manual at

www.siemens.com/compactstarter

#### Overload tripping times

The overload tripping time can be set on the device to less than 10 s (CLASS 10) and less than 20 s (CLASS 20 for heavy starting). As the breaker mechanism still remains closed after an overload, resetting is possible by either local manual reset or autoreset after 3 minutes cooling time.

With autoreset there is no need to open the control cabinet.

#### Diagnostics options

The compact starter provides the following diagnostics options:

- With LEDs:
  - connection to the control voltage
  - position of the main contacts
- · With mechanical indication:
  - tripping due to overload
  - tripping due to short-circuit
  - tripping due to malfunction (end of service life reached because of worn switching contacts or a worn switching mechanism or faults in the control electronics)

These states can be evaluated in addition in the higher-level control system by means of the integrated auxiliary switches and signaling switches of the compact starter.

## **General data**

## Four complement variants for 3RA6 compact starters

- For standard mounting rail or screw mounting: basic version including 1 pair of main circuit terminals and 1 pair of control circuit terminals
- For standard mounting rail or screw mounting when using the AS-i add-on module:
   without control circuit terminals because the AS-i add-on module is plugged on instead
- For use with the infeed system for 3RA6: without main circuit terminals because they are supplied with the infeed system and the expansion modules
- For use with the infeed system for 3RA6 and AS-i add-on module: without terminal complement (also for reordering when replacing the compact starter)

## Benefits

The SIRIUS 3RA6 compact starters offer a number of advantages, the most important being:

- Compact design saves space in the control cabinet
- Little planning and assembly work and far less wiring thanks to a single complete unit with one order number
- Little variance through 3 wide voltage ranges and 5 wide setting ranges for the rated current mean low stock levels
- High plant availability through integrated functionalities such as prevention of main contact welding and shut-down at end of service life
- Greater productivity through automatic device reset in case of overload and differentiated detection of overload and short-circuit
- Easy checking of the wiring and testing of the motor direction prior to start-up thanks to optional control kits
- Speedy replacement of devices thanks to removable terminals with spring-loaded and screw connections in the main and control circuit
- Efficient power distribution through the related SIRIUS infeed system for 3RA6
- Direct connection of the motor feeder cable to the SIRIUS infeed system for 3RA6 thanks to integrated PE bar
- Connecting and looping through incoming feeders up to a cross-section of 70 mm<sup>2</sup>
- When using the infeed system for 3RA6, possibility of directly connecting the motor cable without intermediate terminals
- Integration in Totally Integrated Automation thanks to the optional connection to AS-Interface

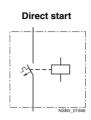
# 3RA6 Fuseless Compact Starters 3RA61, 3RA62 Compact Starters

# 3RA61 direct-on-line starters

# Selection and ordering data







A set of 3RA69 40-0A adapters is required for screw mounting.

3RA61 20-1CB32

3RA61 20-2EB32

311A01 20-10B32	011/101/20/2020										
Standard induction motor 4-pole at 400 V AC <sup>1)</sup>		Setting range for solid-state overload release	DT <sup>2)</sup>	Compact sta	artei	r		PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	Weight per PU approx.
Standard output P				Order No.			Price per PU				
kW		A									kg
According to IEC/EI $I_q = 53 \text{ kA}$ at 400 V	N 60947-6-2 no w	velding of contactor contactor	cts at								
0.09		0.10.4		3RA61 20-□	A□:	3□		1	1 unit	101	1.3
0.37		0.32 1.25		3RA61 20-□	B□:	3□		1	1 unit	101	1.3
1.5		1 4		3RA61 20-□	C□:	3□		1	1 unit	101	1.3
5.5		3 12		3RA61 20-□	D□:	3□		1	1 unit	101	1.3
15		8 32		3RA61 20-□	ED:	3□		1	1 unit	101	1.3
							Additiona Price red				
Order No. supplement fo	or connection type										
Without terminals		th - AC :		0		0	Х				
<ul><li>for use with the infeed s</li><li>With screw terminals</li><li>With spring-loaded term</li></ul>	•	the AS-I add-on module		1 2			Without x				
Order No. supplement fo	or rated control sup	ply voltage									
<ul><li>24 V AC/DC</li><li>42 70 V AC/DC</li><li>110 240 V AC/DC</li></ul>					B E P		Without Without Without				
Order No. supplement fo	or complement varia	ant									
<ul> <li>For standard mounting in Basic version including circuit terminals</li> </ul>		g: terminals and 1 pair of control				2	Without				
<ul> <li>For use with the infeed swithout main circuit term</li> </ul>		rcuit terminals)				3	X X		ew termi ing-load		inals
<ul> <li>For standard mounting in the AS-i add-on module without control circuit te</li> </ul>						4	X X	For scr For spr	ew termi ing-load		inals

<sup>1)</sup> Selection depends on the concrete start-up and rated data of the

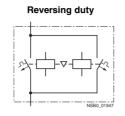
x = additional price

<sup>2)</sup> Delivery time class is dependent on connection type, rated control supply voltage and complement: preliminary C or X, later as a rule A or B.

# 3RA6 Fuseless Compact Starters 3RA61, 3RA62 Compact Starters

3RA62 reversing starters

# Selection and ordering data



Two sets of 3RA69 40-0A adapters are required for screw mounting.

3RA62	

3RA62 50-2DP32

Standard induction motor 4-pole at 400 V AC <sup>1)</sup>	Setting range for solid-state overload release	DT <sup>2)</sup>	Compact sta	arter			PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	Weight per PU approx.
Standard output P			Order No.			Price per PU				
kW	A									kg
According to IEC/EN 60947- $I_g$ = 53 kA at 400 V	6-2 no welding of contactor contactor	ts at								
0.09	0.10.4		3RA62 50-□	A□3	₿□		1	1 unit	t 10 <sup>-</sup>	1 2.3
0.37	0.32 1.25		3RA62 50-□	В□3	B□		1	1 unit	t 10	1 2.3
1.5	1 4		3RA62 50-□	C□3	₿□		1	1 unit	t 10 <sup>-</sup>	1 2.3
5.5	3 12		3RA62 50-□	D□3	₿□		1	1 unit	t 10 <sup>-</sup>	1 2.3
15	8 32		3RA62 50-□	ED3			1	1 unit	t 10 <sup>-</sup>	1 2.3
						Additional Price rec				
Order No. supplement for connect	tion type									
Without terminals			0		0	х				
<ul><li>for use with the infeed system for 3</li><li>With screw terminals</li><li>With spring-loaded terminals</li></ul>	3RA6 and the AS-i add-on module		1 2			Without x				
Order No. supplement for rated co	ontrol supply voltage									
<ul><li>24 V AC/DC</li><li>42 70 V AC/DC</li><li>110 240 V AC/DC</li></ul>				B E P		Without Without Without				
Order No. supplement for complete	ment variant									
For standard mounting rail or scree Basic version including 1 pair of moircuit terminals	w mounting: nain circuit terminals and 1 pair of control				2	Without				
• For use with the infeed system for without main circuit terminals (with					3	X X	For scre For spri		inals led term	inals
For standard mounting rail or screet the AS-i add-on module without control circuit terminals (without control circuit terminals).	g g				4	X X	For scre For spri			inals

<sup>1)</sup> Selection depends on the concrete start-up and rated data of the

<sup>2)</sup> Delivery time class is dependent on connection type, rated control supply voltage and complement: preliminary C or X, later as a rule A or B.

x = additional price

# Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

## Overview

## Accessories for SIRIUS 3RA6 compact starters

The following accessories are available specially for the 3RA6 compact starters:

- AS-i add-on module: For communication of the compact starter with the control system using AS-Interface; also available as a version with two local inputs for safe disconnection
- · Addressing unit for addressing the AS-i add-on module
- External auxiliary switch blocks: Snap-on auxiliary switch as versions 2 NO, 2 NC and 1 NO +1 NC with screw or spring-type connections; the contacts of the auxiliary switch block open and close jointly with the main contacts of the compact starter. The NC contacts are designed as mirror contacts.
- Control kit: aid for manually closing the main contacts in order to check the wiring and motor direction under conditions of short-circuit protection
- Adapter for screw mounting the compact starter, including push-in lugs
- Main conductor terminal: available with screw and spring-loaded connection

#### Accessories for parallel wiring

The terminal block for "Self-Protected Combination Motor Controller", type E is available for complying with the clearance and creepage distances demanded according to UL 508.

#### Accessories for infeed using 3-phase busbar systems

The 3-phase busbars can be used as an easy, time-saving and clearly arranged means of feeding SIRIUS 3RA6 compact starters with screw connection. Circuit breaker sizes S00 and S0 can also be integrated.

The busbars are suitable for between 2 and 5 devices. However, any kind of extension up to a maximum summation current of 63 A is possible by clamping the tags of an additional busbar (rotated by  $180^{\circ}$ ) underneath the terminals of the respective last circuit breaker.

A connecting piece is required for the combination with circuit breaker size S00. The circuit breakers are supplied by appropriate feeder terminals. Special feeder terminals are required for constructing "Type E Starters" according to UL/CSA.

The 3-phase busbar systems are finger-safe but empty connection tags must be fitted with covers. They are designed for any short-circuit stress which can occur at the output side of connected SIRIUS 3RA6 compact starters or circuit breakers.

## Busbar adapters for 60 mm systems

The compact starters are mounted directly with the aid of busbar adapters on busbar systems with 60 mm center-to-center clearance in order to save space and to reduce infeed times and costs. These feeders are suitable for copper busbars with a width from 12 to 30 mm. The busbars can be 4 to 5 mm or 10 mm thick.

The 8US busbar system can be loaded with a maximum summation current of 630 A.

The "reversing starter" version requires a device holder along side the busbar adapter for lateral mounting.

The compact starters are snapped onto the adapter and connected on the line side. This prepared unit is then plugged directly onto the busbar system, and is thus connected both mechanically and electrically at the same time.

For more accessories such as incoming and outgoing terminals, flat copper profiles etc., see LV1, Chapter 14, "8US Busbar Systems, 60 mm Busbar System".

## Accessories for operation with closed control cabinet doors

Door-coupling rotary operating mechanisms for standard and emergency-stop applications are available for operating the compact starter with closed control cabinet doors.

# 3RA6 Fuseless Compact Starters Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

Selection and o	rdering data								
	Туре	DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	p	Weight per PU approx.
Accessories sp	ecially for 3RA6 compact starters								
3RA69 70-3A	AS-i add-on modules for compact starters For communication of the compact starter with the control system using AS-Interface	•	3RA69 70-3A		1	1 unit	1	01	0.045
	AS-i add-on modules with two local inputs for safe disconnection	<b>&gt;</b>	3RA69 70-3B		1	1 unit	1	01	0.045
3RK19 04-2AB01	Addressing units for AS-i add-on modules For active AS-Interface modules, intelligent sensors and actuators  According to AS-Interface Version 2.1  Including expanded addressing mode  Scope of supply 1 addressing unit 1 operating manual (German, English, French, Spanish, Italian) 1 addressing cable (1.5 m, with jack plug)	•	3RK19 04-2AB01		1	1 unit	1	21	0.540
3RA69 50-0A	Control kits  For mechanical actuation of the compact starter	•	3RA69 50-0A		1	1 unit	1	01	0.004
	Adapters for screw mounting the compact starter (set including push-in lugs Direct-on-line starters require 1 set, reversing starters 2 sets.	A	3RA69 40-0A		1	1 unit	1	01	0.152

3RA69 40-0A

# Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

	Туре	Version	DT	Order No.	Price	PU	PS*	PG	,	Weight
	туре	VEISION	Di	Order No.	per PU	(UNIT, SET, M)	1 3	ıu		per PU
						SEI, IVI)				approx. kg
Accessories specially f with screw connection	or 3RA6 compact starters									9
with screw connection	Auxiliary switch blocks for co	mpact starters								
The same of the sa	,	2 NO	Α	3RA69 11-1A		1	1 unit		101	0.018
800.		2 NC	Α	3RA69 12-1A		1	1 unit		101	0.018
2666		1 NO +1 NC	Α	3RA69 13-1A		1	1 unit		101	0.018
3RA6911-1A										
6 6 6	Main circuit terminals (incoming and outgoing side)		•	3RA69 20-1A		1	2 units		101	0.038
SHILL										
3RA6920-1A	an ODAC assessed atomass									
with spring-loaded con	or 3RA6 compact starters nection									
	Auxiliary switch blocks for co	mpact starters								
Lett state 1 ages		2 NO	Α	3RA69 11-2A		1	1 unit		101	0.018
PR PR PR PR		2 NC	Α	3RA69 12-2A		1			101	0.018
		1 NO + 1 NC	Α	3RA69 13-2A		1	1 unit		101	0.018
3RA6911-2A							0 "			
	Main circuit terminals (incoming and outgoing side)		•	3RA69 20-2A		1	2 units		101	0.049
3RA6920-2A										
	Туре		DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG		Weight per PU approx.
										kg

Terminals for "Self-Protected Combination Motor Controllers (Type E)" according to UL 508 for infeed through parallel wiring with compact starters



Note: UL 508 demands for "Combination Motor Controller Type E" 1-inch clearance and 2-inch creepage distance at line side. Terminal blocks are not required for use according to CSA. With size S0, these terminal blocks cannot be used in combination with 3RV19 .5 three-phase busbars.

**Terminal blocks type E**For extended clearance and

creepage distances (1 and 2 inch)

S0

3RV19 28-1H

1 unit

101 0.083

3RV19 28-1H

# 3RA6 Fuseless Compact Starters Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

		mpact starters				DT	Order No.	Price	PU	PS*	PG		Weight
	can be conn	reakers that ected		current <sub>n</sub> at	breakers size			per PU	(UNIT, SET, M)				per PU approx.
	without latera	al accessories	(	590 V									
			mm /	4									kg
3-phase busbars f			at atartara	and air	ouit brooks								
THE REAL PROPERTY.		several compa erminals, mour											
3RV19 15-1AB	•	ls, insulated, w											
011110 10 1112	2		45 6	53	S00, S0 <sup>1</sup> S00, S0 <sup>1</sup>	)	3RV19 15-1AB 3RV19 15-1BB			1 1 unit 1 1 unit		101 101	0.044 0.071
EL SEL	4				S00, S0 <sup>1</sup>	<b>)</b>	3RV19 15-1CB			1 1 unit		101	0.099
3RV19 15-1BB	5				S00, S0 <sup>1</sup>		3RV19 15-1DB			1 1 unit		101	0.124
311/13 13-100													
EL SEL													
**********													
3RV19 15-1CB													
included.													
	4												
3RV19 15-1DB													
<ol> <li>Not suitable for 3RV Common clamping of</li> </ol>	11 motor starte	er protectors w	ith overloa	d relay	function.								
due to the different r					oossible,								
The 3RV19 15-5DB of from size S0 to size		ece is availabl	e for conn	ecting	busbars								
HOITI SIZE 30 to SIZE	300.					_			_				
	Version		Modular spacing		r circuit eakers size		Order No.	Price per PU	PU (UNIT,	PS*	PG		Weight per PU
			spacing	DIG	cancis size	,		perro	SET, M)				approx.
			mm										kg
Connecting pieces	s for 3-phas	e busbars											<u>.</u>
WALLEY D	For connecti busbars for		45	SO	0, S0	•	3RV19 15-5DB			1 1 unit		101	0.042
***	starters and												
3RV19 15-5DB	breakers of s												
Covers for connec	to size S00 (		e busha	rs									
	Touch protec				0, S0	▶	3RV19 15-6AB			1 10 units		101	0.003
A hannana	empty position	ons			,								
3RV19 15-6AB													
	Conductor c	ross-section		For	r compact	DT	Order No.	Price	PU	PS*	PG		Weight
	Solid or	Finely	AWG	sta	rters		Order No.		(UNIT,	10	1 4		per PU
	stranded	stranded	cables, so	JIIU bro	d circuit eakers size				SET, M)				approx.
		with end sleeve	or strand	ed bro	ountere eize								
	mm <sup>2</sup>	mm²	AWG										kg
3-phase line-side t													
	Connection												
8 8 8	2.5 25	4 16	12-4	SO		<b>&gt;</b>	3RV19 25-5AB		1	1 unit		101	0.041
חחח													
3RV19 25-5AB													
	Connection	from below <sup>1</sup>	)										
E PROPERTY OF THE PARTY OF THE	2.5 25	4 16	12-4	SO	0, S0	<b>&gt;</b>	3RV19 15-5B		1	1 unit		101	0.110
000													
3RV19 15-5B													
3-phase line-side t	terminals fo	r construct	ing										
"Type E Starters"				e bus	bars								
	Connection	from top											
	2.5 25	4 16	10-4	SO		С	3RV19 25-5EB		1	1 unit		101	0.055
1)													

This terminal is connected in place of a switch, please take the space requirement into account.

# **3RA6 Fuseless Compact Starters**Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

	Туре			DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	Weight per PU approx. kg
Busbar adapters for 60	mm systems									
8US12 11-1NS10	For flat copper profile Width: 12 30 mm Thickness: 4 5 mm		•		8US12 11-1NS10					
<b>Device holders for late</b>	ral mounting along	side the	busbar adap	ter						
for 60 mm systems	Required in addition to mounting a reversing		oar adapter for		8US12 50-1AA10					
8US12 50-1AA10										
	Туре	Color of handle	Version of extension shaft	DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	Weight per PU approx. kg
Door-coupling rotary o	perating mechanis	ms for o	perating the							Ng
compact starter with c	osed control cabir The door-coupling rot length (5 mm x 5 mm	net doors ary operat ). The door accidental	ing mechanisms r-coupling rotary I opening of the	ope contr	sist of a knob, a coupling rating mechanisms are drol cabinet door in the ON s.	esigned to	degree of	protection starter pro	IP65. The otector.	door
3RV19 26-0B	EMERGENCY-STOP door-coupling rotary operating mechanisms	Red/ Yellow	130	•	3RV19 26-0C		1	1 unit	101	0.110
	Version		Size/Color	DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	Weight per PU approx. kg
Tools for spring-loaded										
8WA2 803	Screwdrivers 3.5 mm x 0.5 mm, suitable for a max. cc cross-section of 2.5 n	nductor	Length approx. 175 mm; green	Α	8WA2 803		1	1 unit	041	0.024
	Туре			DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	Weight per PU approx. kg
Documentation										
	<ul><li>System manuals</li><li>German: SIRIUS co accessories</li><li>English: SIRIUS cor</li></ul>	•		X X	3RA69 91-0A 3RA69 92-0A		1	1 unit		0,460 0,460
	accessories	paoi oidii	.c. una	^	5		1	1 unit	.01	5, 150

Infeed Systems

Infeed systems for 3RA6

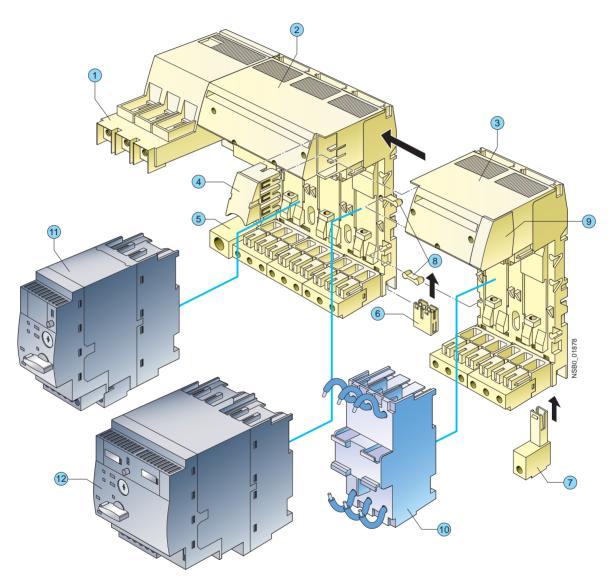
# Overview

The infeed system for 3RA6 compact starters enables far less wiring in the main circuit and, thanks to the easy exchangeability of the compact starters, reduces the usual downtimes for maintenance work during the plant's operating phase.

The infeed system provides the possibility of completely prewiring the main circuit without a compact starter needing to be connected at the same time. As the result of the removable terminals in the main circuit, compact starters can be integrated in an infeed system in easy manner (without the use of tools).

In addition, the integrated PE bar means it is optionally possible to connect the motor cable directly to the infeed system without additional intermediate terminals. The infeed system for 3RA6 compact starters is designed for summation currents up to 100 A with a maximum 70 mm² conductor cross-section on the feeder terminal block.

The infeed system can be mounted on a standard mounting rail or flat surfaces.



- (1) Feeder terminal
- 2) Three-socket expansion module
- 3 Two-socket expansion module
- (4) Expansion plug
- ⑤ PE infeed
- (6) PE expansion plug

- 7) PE pick-off
- ® Connecting plates
- (1) 45 mm adapter for SIRIUS motor starter protector size S00/S0
- (1) 3RA61 direct-on-line starter
- 2 3RA62 reversing starter

6/11

# Infeed Systems

# Infeed systems for 3RA6

#### (1) Infeed

The 3-phase infeed is available with screw connection (25/35  $\rm mm^2$  up to 63 A or 50/70  $\rm mm^2$  up to 100 A) and spring-loaded connection (25/35  $\rm mm^2$  up to 63 A).

The infeed with spring-loaded terminal can be fitted on the left as well on as the right to an expansion module.

The infeed with screw terminal is supplied only with a 3-socket expansion module and permanently fitted on the left side.

The infeeds with screw connection enable connection of the main conductors (L1, L2, L3) either from above or from below.

The infeed with screw connection is supplied complete with 1 end cover, the infeed with spring-load connection complete with 2 end covers.

# 2 Three-socket expansion modules

The expansion module with 3 sockets for compact starters is available with screw connection and with spring-loaded connection

Expansion modules enable the infeed system to be expanded and can be fitted to each other in any number.

Two expansion modules are held together with the help of 2 connecting plates and 1 expansion plug. These assembly parts are included in the scope of supply of the respective expansion module.

When the infeed system for 3RA6 is used, the compact starters (plug-in modules) are easily mounted and removed even when live.

# Optional possibilities:

- PE connection on motor outgoing side
- · Outfeed for external auxiliary devices
- Connection to 3RV19 infeed system
- Integration of SIRIUS motor starter protectors size S00 and S0 in mixed constructions (using 3RA68 90-0BA adapter)

# 3 Two-socket expansion modules

If only 2 instead of 3 additional sockets are required, then the 2-socket expansion module is the right choice. It has the same functionality as the 3-socket expansion module.

# (4) Expansion plug

Two expansion modules can be connected together using the expansion plug. Flexible expansion of the infeed system is thus possible.

# (5) PE infeeds

This module enables a PE cable to be connected.

The PE infeed can be ordered with screw connection and spring-loaded connection (35 mm²) and can be fitted on the right or left to the expansion block.

## 6 PE expansion plug

The PE expansion plug is inserted from below and enables two PE bars to be connected.

### (7) PE pick-off

The PE pick-off is available with screw connection and spring-loaded connection  $(6/10 \text{ mm}^2)$ . It is snapped into the infeed system from below.

## 8 Connecting plates

Two connecting plates are used to hold together 2 expansion blocks.

# (9) End covers

On the last expansion module of a row, the socket provided for the expansion plug can be covered by inserting the end cover.

#### (10) 45 mm adapters for SIRIUS motor starter protectors

SIRIUS motor starter protectors size S0/S00 with screw connection can be fitted to the adapter, enabling them to be plugged into the infeed system.

#### Terminal blocks

Using the terminal block the 3 phases can be fed out of the system; this means that single-phase, 2-phase and 3-phase components can also be integrated in the system.

After the end cover is pulled out, the terminal block can be plugged onto an expansion module.

## Expansion plug for SIRIUS 3RV19 infeed systems

After the end cover is pulled out, the expansion plug for the SIRIUS 3RV19 infeed system can be plugged onto an expansion module. It connects the infeed system for 3RA6 with the SIRIUS 3RV19 infeed system.

#### Maximum rated operational current

The following maximum rated operational currents apply for the components of the infeed system for 3RA6:

Component	Maximum rated operational current
	A
Infeed with screw connection 50/70 mm <sup>2</sup>	100
Infeed with screw connection 25/35 mm <sup>2</sup>	63
Infeed with spring-type connection 25/35 mm²	63
Expansion plugs	63

In a row of several expansion blocks, the maximum rated operational current from the 2nd expansion block to the end of the row is 63 A.

## Proposal for upstream short-circuit protection devices

The following short-circuit data apply for the components of the infeed system for 3RA6:

Conductor cross-section	Inscriptions	Proposal for upstream short-circuit protection device
mm <sup>2</sup>		
infeed blo	uit protection for ck (25 mm² / 35 mm²) v connection	
0.75 35	$I_{d,max} = 19 \text{ kA}, I^2t = 440 \text{ kA}^2\text{s}$	3RV10 41-4JA10
infeed blo	uit protection for ck (50 mm² / 70mm²) v connection	
2.5 70	I <sub>d,max</sub> = approx. 22 kA	3RV10 42-4MA10
	uit protection for infeed block g-loaded connection	
4	$I_{d,max} = 9.5 \text{ kA}, I^2t = 85 \text{ kA}^2\text{s}$	3RV10 21-4DA10
6	$I_{d,max} = 12.5 \text{ kA}, I^2t = 140 \text{ kA}^2\text{s}$	3RV10 31-4EA10
10	$I_{d,max} = 15 \text{ kA}, I^2 t = 180 \text{ kA}^2 \text{s}$	3RV10 31-4HA10
16 / 25	$I_{d,max} = 19 \text{ kA}, I^2t = 440 \text{ kA}^2\text{s}$	3RV10 42-4JA10
Short-circ	uit protection for terminal block	
1.5	$I_{d,max} = 7.5 \text{ kA}$	5SY
2.5	$I_{d,max} = 9.5 \text{ kA}$	1)
4	$I_{d,max} = 9.5 \text{ kA}$	
6	$I_{d,max} = 12.5 \text{ kA}$	

<sup>1)</sup> To prevent the possibility of short-circuits, the cables on the terminal block must be installed so that they are short-circuit resistant according to EN 60439-1 Section 7.5.5.1.2.

# 3RA6 Fuseless Compact Starters Infeed Systems

Selection and ordering	g data							
	Туре	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG		Weight per PU approx. kg
3-phase infeeds and ex								
	Infeed with screw connection 25/35 mm² on left with permanently fitted 3-socket expansion module with screw connection on outgoing side and integrated PE bar Expansion module with 3 sockets for 3 directon-line starters or 1 direct-on-line starter and 1 reversing starter	3RA68 12-8AB		1	1 (	ınit	101	0.957
3RA68 12-8AB								
	Infeed with screw connection 25/35 mm² on left with permanently fitted 3-socket expansion module with spring-loaded connection on outgoing side and integrated PE bar Expansion module with 3 sockets for 3 direct-on-line starters or 1 direct-on-line starter and 1 reversing starter	3RA68 12-8AC		1	1 ເ	ınit	101	0.957
3RA68 12-8AC								
	Infeed with screw connection 50/70 mm <sup>2</sup> on left with permanently fitted 3-socket expansion module with screw connection on outgoing side and integrated PE bar Expansion module with 3 sockets for 3 directon-line starters or 1 direct-on-line starter and 1 reversing starter suitable for UL duty according to UL 508 Type E	3RA68 13-8AB		1	1 (	ınit	101	1.146
3RA68 13-8AB								
	Infeed with screw connection 50/70 mm² on left with permanently fitted 3-socket expansion module with spring-loaded connection on outgoing side and integrated PE bar Expansion module with 3 sockets for 3 direct-on-line starters or 1 direct-on-line starter and 1 reversing starter suitable for UL duty according to UL 508 Type E	3RA68 13-8AC		1	1 ເ	ınit	101	1.146
3RA68 13-8AC								
3RA68 30-5AC	Infeed with spring-type connection 25/35 mm <sup>2</sup> on left or on right up to 63 A	3RA68 30-5AC		1	11	ınit	101	0.283

# 3RA6 Fuseless Compact Starters Infeed Systems

	Туре		Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG		Weight per PU approx. kg
<b>Expansion modules</b>									
	2-socket expansion modules with screw connection and integrated PE bar with 2 sockets for 2 direct-on-line starters or 1 reversing starter  Expansion plug and 2 connecting plates are included in the scope of supply.	•	3RA68 22-0AB		1	l 1 un	it	101	0.505
3RA68 22-0AB									
	3-socket expansion modules with screw connection and integrated PE bar with 3 sockets for 3 direct-on-line starters or 1 direct-on-line starter and 1 reversing starter Expansion plug and 2 connecting plates are included in the scope of supply.	•	3RA68 23-0AB		1	l 1 un	it	101	0.717
3RA68 23-0AB									
3RA68 22-0AC	2-socket expansion modules with spring- loaded connection and integrated PE bar with 2 sockets for 2 direct-on-line starters or 1 reversing starter Expansion plug and 2 connecting plates are included in the scope of supply.	•	3RA68 22-0AC		1	l 1 un	it	101	0.527
311A00 22-0AC	3-socket expansion modules with spring-	•	3RA68 23-0AC			I 1 un	it	101	0.750
3RA68 23-0AC	loaded connection and integrated PE bar with 3 sockets for 3 direct-on-line starters or 1 direct-on-line starter and 1 reversing starter Expansion plug and 2 connecting plates are included in the scope of supply.					. Tull			5.700

# 3RA6 Fuseless Compact Starters Infeed Systems

	Туре	DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS* PG		Weight per PU approx. kg
Accessories for infeed	systems for 3RA6							
	PE infeed 25/35 mm <sup>2</sup> with screw connection	•	3RA68 60-6AB		1	1 unit	101	0.060
3RA68 60-6AB	PE: ( 105/05		0040000540			4 9	101	0.070
	PE infeed 25/35 mm <sup>2</sup> with spring-loaded connection	•	3RA68 60-5AC		1	1 unit	101	0.070
3RA68 60-5AC	PE pick-off 6/10 mm <sup>2</sup> with screw connection		3RA68 70-4AB		1	1 unit	101	0.010
	PE pick-on 6/10 mm with screw connection		3RA00 /U-4AD		'	1 unit	101	0.019
3RA68 70-4AB	PE pick-off 6/10 mm <sup>2</sup> with spring-loaded						101	
	connection	•	3RA68 70-3AC		1	1 unit	101	0.017
3RA68 70-3AC	PE expansion plug	<b></b>	3RA68 90-0EA		1	5 units	101	0.008
3RA68 90-0EA	<b>5</b>		00400000440			4 9	101	0.000
3RA68 90-1AB	<b>Expansion plug</b> between 2 expansion modules Is included in the scope of supply of the expansion modules.		3RA68 90-1AB		1	1 unit	101	0.029
OF IAD	Expansion plug for SIRIUS 3RV19 infeed	<b>&gt;</b>	3RA68 90-1AA		1	1 unit	101	0.079
	system Connects infeed system for 3RA6 to 3RV19 infeed system							
3RA68 90-1AA								

<sup>\*</sup> You can order this quantity or a multiple thereof.

# 3RA6 Fuseless Compact Starters Infeed Systems

	Туре		DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	p	Weight per PU approx.
3RA68 90-0BA	45 mm adapters for SIRIUS c Size S0/S00 with screw connec	ircuit breakers etion	•	3RA68 90-0BA		1	1 unit		101	0.152
O L 3RV19 17-5D	Terminal blocks With spring-type connection fo single-phase, 2-phase and 3-p components		A	3RV19 17-5D		1	1 unit	,	101	0.050
	Version	Size	DT	Order No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG	p	Weight per PU approx.
									k	(g
Tools for spring-loade	d terminals Screwdrivers									
	3.5 mm x 0.5 mm, suitable for a max. conductor cross-section of 2.5 mm <sup>2</sup>	Length approx. 175 mm; green	Α	8WA2 803		1	1 unit	0	41	0.024
8WA2 803										

# 3RA6 Fuseless Compact Feeders 3RA61, 3RA62 Compact Feeders

3RA61 direct-on-line starters, 3RA62 reversing starters

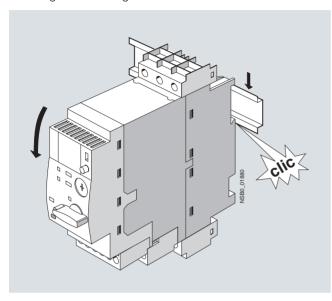
# Design

# Mounting

The 3RA6 compact feeders can be fastened in 4 ways:

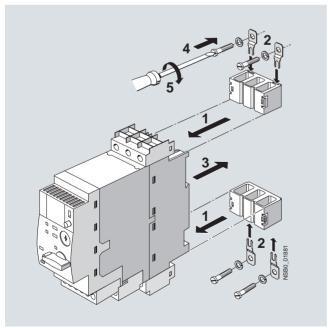
# 1) By snapping onto a standard mounting rail

The SIRIUS compact feeders can be snapped onto a standard mounting rail according to EN 60715 with a width of 35 mm.



# 2) By screw fixing to a flat surface

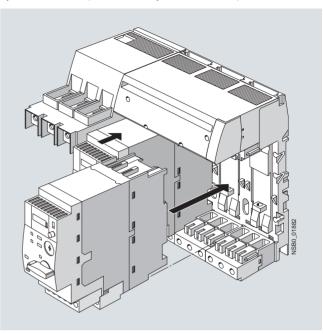
The SIRIUS compact feeders are suitable for screw fixing to a flat surface. One set of 3RA69 40-0A adapters (including push-in lugs) is required per direct-on-line starter, two sets are required per reversing starter.



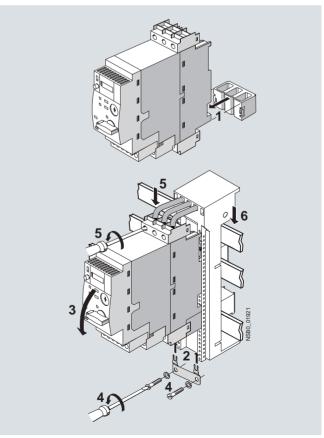
1 ... 5: order of mounting steps

# 3) By integrating in the infeed system for 3RA6

The SIRIUS compact feeders can be assembled with the infeed system for 3RA6 (see "Infeed system for 3RA6").



4) By using the 8US busbar adapter on busbar systems with 60 mm busbar center-to-center clearance



1 ... 6: order of mounting steps

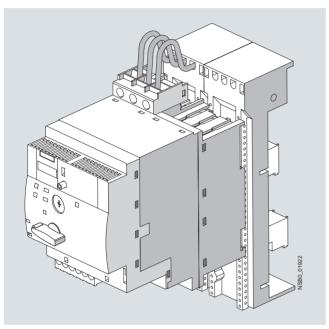
# 3RA6 Fuseless Compact Feeders 3RA61, 3RA62 Compact Feeders

3RA61 direct-on-line starters, 3RA62 reversing starters

## 4a) By using an additional device holder in the case of reversing starters

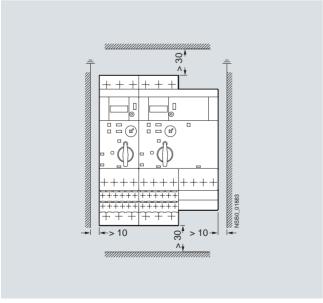
When the 8US busbar adapter is used on busbar systems with 60 mm busbar center-to-center clearance, a device holder is needed in addition for a reversing starter on account of its dou-

The reversing starter is mounted in the same way as the directon-line starter on the busbar adapter. Then the device holder is snapped on alongside the busbar adapter.



# Mounting regulations

The module can be installed horizontally or vertically. For the different installations attention must be paid however to limit values for safe isolation according to IEC/EN 60947-2 of the compact feeders (for details see the "Technical specifications").



The following distances must be observed when mounting the compact feeders:

- Lateral distance to grounded components: 10 mm
- Arcing space at top and bottom: 30 mm

# **3RA6 Fuseless Compact Feeders**

3RA61, 3RA62 Compact Feeders

3RA61 direct-on-line starters, 3RA62 reversing starters

## Function

#### Trip units

The SIRIUS 3RA6 compact feeders are equipped with the following trip units:

- Inverse-time delayed solid-state overload release
- Instantaneous electronic trip unit (electromagnetic short-circuit release)

The overload releases can be adjusted in accordance with the load current.

The electronic trip units are permanently set to a value 13 times the maximum rated current and thus enable trouble-free starting of motors

#### Trip classes

The trip classes of electronically delayed trip units are based on the tripping time ( $t_A$ ) at 7.2 times the set current in the cold state (excerpt from IEC 60947-4):

CLASS 10:  $4s < t_A < 10 s$ 

CLASS 20: 6s  $< t_A <$  20 s (for heavy starting)

The compact feeder must have tripped within this time!

# Disconnection due to malfunction

The following malfunctions can be detected:

- End of service life
- Worn switching contacts
- (for electrical endurance see "Technical specifications")
- Worn switching mechanisms (for mechanical endurance see "Technical specifications")
- Faults in the control electronics

### Short-circuit protection

If a short-circuit occurs, the short-circuit releases of the SIRIUS 3RA6 compact feeders isolate the faulty load feeder from the network and thus prevent further damage. The short-circuit releases are factory-set to 13 times the value of the maximum rated current  $I_{\rm n}$  of the device.

The SIRIUS compact feeders have a short-circuit breaking capacity of 50 kA at a voltage of 400 V AC. Higher short-circuit currents are not to be expected in practice.

# Overload relay function

In the event of an overload, the compact feeder switches off without the breaker mechanism being opened.

The overload trip can be signaled to the higher-level control system through an integrated signal switch (1 CO).

The overload signal can be reset automatically or by means of a manual reset.

# Control through AS-Interface

For control through AS-Interface, the AS-i add-on module is mounted instead of the two control circuit terminals on the SIRIUS 3RA6 compact feeders (direct-on-line starters and reversing starters).

The AS-i auxiliary voltage and the AS-i data line are installed on the AS-i add-on module easily and quickly without tools by means of two plug-in connector blocks with insulation displacement connection.

The AS-i add-on module is equipped with the latest A/B technology and has an addressing socket onboard.

An addressing unit can be ordered for addressing the AS-i add-on module.

Bit assignment (see below) is similar to that for the SIRIUS motor starters, which means that the same programming can be used here

DI 0.0 Ready
DI 0.1 Motor on
DI 0.2 Group fault
DI 0.3 Group warning

DO 0.0 Motor on or motor clockwise

DO 0.1 Motor counterclockwise

A 24 V DC PELV power supply unit according to VDE 010 safety class III is required for the auxiliary voltage.

The AS-i data line is supplied with voltage by means of an AS-i power supply unit and is controlled by means of the AS-i master.

The AS-i add-on modules are available in the following two versions:

- AS-i add-on modules for compact feeders
- AS-i add-on modules for compact feeders with two local inputs for safe disconnection of the "clockwise rotation" or "counterclockwise rotation" outputs

# Integrated auxiliary switches

The control circuit terminals of the SIRIUS 3RA6 compact feeders have the following connections:

- A1/A2 for control voltage
- "Overload" signal switch
- "Fault" signal switch, e.g. "short-circuit"
- Internal auxiliary switch for position of the main contacts (in case of direct-on-line starters: 1 NO + 1 NC with mirror contact to the main contact; in case of reversing starters: 2 NO)

# Technical specifications

Type Size Number of poles			3RA61 3RA62 S0 3
General data			•
Device standard			IEC/EN 60947-6-2
	0.10.4.4	^	·
<b>Max. rated current</b> $I_{n \text{ max}}$ (= max. rated operational current $I_{n}$ )	0.1 0.4 A 0.321.25 A	A A	0.4 1.25
for the respective setting range	1 4 A	A	4
, , ,	4 12 A	Α	12
	8 32 A	Α	32
Permissible ambient temperature			
<ul><li>During operation</li><li>For installation in SIRIUS infeed system for 3RA6</li></ul>	according to IEC/EN 60721-3-3	°C	-20 +60, with restriction up to +70 -20 +40
During storage	IEC / EN 60732-3-1	°C	-55 +80
During transport	IEC / EN 60721-3-2	°C	-55 +80
Permissible rated current of the compact feeder, when several compact feeders are mounted side-by-side on a vertical standard mounting rail or in the infeed system for 3RA6 • For a control cabinet inside temperature of	+40 °C	%	100
For a control cabinet inside temperature of	+60 °C	%	80
Relative air humidity		%	10 90
Installation altitude		m	Up to 2000 above sea level without restriction
Rated operational voltage $U_{\rm e}$		V	690
Rated frequency		Hz	50/60
Rated insulation voltage U		V	690
(degree of pollution 3)			
Rated impulse withstand voltage <b>U</b> imp		kV	6
Trip class (CLASS)	according to IEC 60947-4-1, EN 60947-4-1 (VDE 0660 Part 102)		10/20
Rated short-circuit current I <sub>O</sub>	according to IEC 60947-4-1, EN	kA	50 kA
at AC 50/60 Hz 400 V	60947-4-1 (VDE 0660 Part 102)		
Types of coordination	according to IEC 60947-6-2, EN 60947-6-2 (VDE 0660 Part 102)		2 and in addition weld-free according to IEC 60947-6-2
Power loss P <sub>v max</sub> of all main current paths	up to 0.4 A	mW	2
Dependent on the rated current $I_n$	0.32 1.25 A	mW	19.1
(upper setting range)	1 4 A	W	0.2 0.7
	3 12 A 8 32 A	W	2.3
Compact feeder endurance			
Mechanical endurance		Oper-	10 000 000
		ating	
Electrical endurance	at I = 0.0 I	Cycles	1 520 000
• Electrical eriddiance	$at I_{e} = 0.9 I_{n}$	ating	1 320 000
		cycles	
Max. switching frequency	AC-41	1/h	750
- · ·	AC-43	1/h	250
	AC-44	1/h	15
Drive losses	at 24 V		
Active power	et 24 V ■ Up to 12 A	W	2.7
	• 8 32 A	W	2.95
	at 42 70 V AC/DC		
	• Up to 12 A • 8 32 A	W W	2.5 3.0
	at 110 240 V AC/DC	VV	J.U
	• Up to 12 A	W	3.4
	• 8 32 A	W	3.8
Overload function Ratio of lower to upper current mark			1:4
Shock resistance (sine-wave pulse)			$a = 60 \text{ m/s}^2 = 6g \text{ with } 10 \text{ ms}; \text{ for every } 3 \text{ shocks in all axes}$
Vibratory load			f = 1 6 Hz; d = 15 mm 10 cycles f = 150 Hz; a = 2 g
Degree of protection	according to IEC 60947-1		IP20
Touch protection	according to DIN VDE 0106, Part 100		Finger-safe
Isolating features of the compact feeder  Main and EMERGENCY-STOP switch character-	according to IEC/EN 60947-3		Yes Yes

Type Size			3RA61 S0	3RA62
Number of poles			3	
General data				
Safe isolation	according to IEC 60947-2			
Control circuit to auxiliary circuit  Horizontal standard mounting rail  Other mounting position		V	Up to 400 Up to 250	
Auxiliary circuit to auxiliary circuit  Horizontal standard mounting rail  Other mounting position		V	Up to 400 Up to 250	
Main circuit to auxiliary circuit  • Any mounting position		V	Up to 400	
EMC interference immunity	according to IEC 60947-1	•	Corresponds to degree of severity	/3
Conductor-related interference	BURST according to IEC 61000-4-4	kV	4	,
Conductor-related interference	SURGE according to IEC 61000-4-5			
<ul><li>Conductor - Ground</li><li>Conductor - Conductor</li></ul>		kV kV	4	
Electrostatic discharge	according to IEC 61000-4-2	kV	8	
ESD ESD	according to ILO 01000-4-2	kV	6	
Field-related interference	according to IEC 61000-4-3	V/m	10	
• Expandable	according to IEC 01000 10	V/111	2 NO, 1 NC, 1 CO 1 x auxiliary switch	3 NO, 1 CO 1 x auxiliary switch per direction
			2 NO, 2 NC, 1 NO + 1 NC	of rotation 2 NO, 2 NC, 1 NO + 1 NC
Surge suppressors			integrated (Varistor)	
Degree of pollution			3	
Depth from standard mounting rail		mm	160	
Electromagnetic operating mechanisms				
Control voltage		V V V	24 AC/DC 42 70 110 240	
Frequency	at AC	Hz	50/60 (±5 %)	
Operating range			0.7 1.25 <i>U</i> <sub>s</sub>	
No-load switching frequency		1/h	3600	
Opening delay time		ms	Max. 70	
Closing delay time		ms	Max. 120	
Max. pick-up current at 24 V DC	at 12 A at 32 A	mA mA	250 350	
Max. hold current at 24 V DC	at 12 A at 32 A	mA mA	100 150	
Max. pick-up power at 24 V DC	at 12 A	W	6.0	
May hold never at 24 V DC	at 32 A	W	8.4	
Max. hold power at 24 V DC	at 12 A at 32 A	W	2.4 3.6	
Hold current and hold power valid for 24 V operating range	24 V, AC operation			
	• Up to 12 A		100	
Hold current Active power		mA W	132 2.7	
Active power Apparent power p.f.		VA	3.15 0.86	
	• 8 32 A			
Hold current Active power		mA W	144 3.0	
Apparent power		VA	3.45	
p.f.	24 V, DC operation • Up to 12 A		0.86	
Hold current	Op 10 12 / 1	mA	100	
Active power		W	2.45	
Apparent power		VA	2.75 0.88	
n f			0.00	
p.f.	• 8 32 A			
Hold current	• 8 32 A	mΑ	116	
•	• 8 32 A	mA W VA	116 2.8 3.3	

<b>Type</b> Size			3RA61 S0	3RA62
Number of poles			3	
Electromagnetic operating mechanisms				
Hold current and hold power valid for operating				
range 42 V 70 V	42 V, AC operation			
	• Up to 12 A			
Hold current	·	mA W	75 2.35	
Active power Apparent power		vv VA	3.2	
p.f.			0.734	
Hold current	• 8 32 A	mA	84	
Active power	,	W	2.7	
Apparent power p.f.	,	VA	3.6 0.73	
F	42 V, DC operation			
Hold current	• Up to 12 A	mA	55	
Active power	,	W	2.3	
Apparent power p.f.	,	VA	2.7 0.853	
	• 8 32 A			
Hold current		mA	63	
Active power Apparent power		W VA	2.7 3.35	
p.f.			0.85	
	70 V, AC operation  • Up to 12 A			
Hold current	·	mΑ	54	
Active power Apparent power		W VA	2.5 3.8	
p.f.			0.654	
Hold current	• 8 32 A	mA	58.5	
Active power	,	W	2.7	
Apparent power p.f.	,	VA	4 0.65	
P	70 V, DC operation		0.00	
Hold current	• Up to 12 A	mA	33	
Active power	,	W	2.35	
Apparent power	,	VA	2.9 0.813	
p.f.	• 8 32 A			
Hold current		mA W	37 2.6	
Active power Apparent power		vv VA	3.0	
p.f.			0.81	
Hold current and hold power valid for operating range 110 V 240 V				
ge = 10 t	110 V, AC operation			
Hold current	• Up to 12 A	mA	38	
Active power	,	W	2.8	
Apparent power p.f.	,	VA	4.2 0.67	
	• 8 32 A			
Hold current Active power		mA W	42.5 3.2	
Apparent power		VA	4.7	
p.f.	110 V, DC operation		0.68	
	• Up to 12 A			
Hold current Active power		mA W	22.5 2.5	
Apparent power		VV VA	3.75	
p.f.	• 8 32 A		0.67	
Hold current	1	mA	25.5	
Active power Apparent power		W VA	2.9 4.65	
p.f.		v/\	0.62	
	240 V, AC operation • Up to 12 A			
Hold current	·	mA	36	
Active power		W VA	3.6	
Apparent power p.f.		٧H	8.8 0.41	
	• 8 32 A	m ^		
Hold current Active power		mA W	39 3.9	
Apparent power		VA	9.3	
p.f.			0.42	

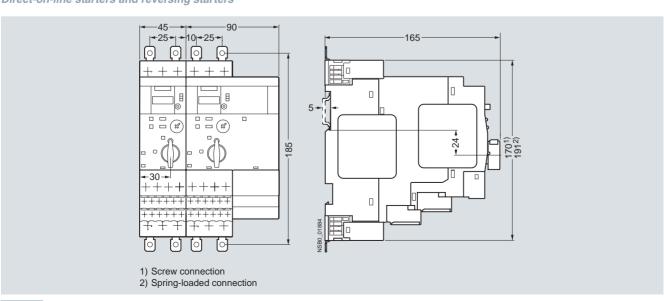
Type Size			3RA61 S0	3RA62
Number of poles			3	
Electromagnetic operating mechan	isms			
Hold current and hold power valid for operange 110 V 240 V	erating			
_	240 V, DC operation  • Up to 12 A			
Hold current Active power Apparent power		mA W VA	12.5 3.0 6.35 0.47	
p.f. Hold current	• 8 32 A	mA	14	
Active power Apparent power p.f.		W VA	3.35 6.55 0.51	
Switching capacity at 400 V		kA	53	
Switching capacity at 690 V		kA	3	
Line protection	at 10 kA at 50 kA	mm² mm²	2.5 4	
Shock resistance  • Breaker mechanism OFF  • Breaker mechanism ON		g g	25 15	
Normal switching duty				
Making capacity			12 x I <sub>n</sub>	
Breaking capacity			10 x I <sub>n</sub>	
Switching capacity dependent on rated current	up to 12 A up to 32 A	kW kW	5.5 15	
Endurance in operating cycles  • Mechanical endurance  • Electrical endurance	at $I_{\rm e} = 0.9 \times I_{\rm n}$		10 000 000 1 520 000	

<b>Type</b> Size			3RA61 S0	3RA62
Number of poles			3	
Control circuit				
Rated operational voltage  • External auxiliary switch block • Internal auxiliary switch • Short-circuit signal switch • Overload signal switch		V V V	400/690 400/690 400 400	
Switching capacity • External auxiliary switch block	AC-15			
,	• At $U_{\rm e}$ = 230 V • At $U_{\rm e}$ = 400 V • At $U_{\rm e}$ = 289/500 V • At $U_{\rm e}$ = 400/690 V	A A A	6 3 2 1	
	DC-13 • At $U_e = 24 \text{ V}$ • At $U_e = 60 \text{ V}$ • At $U_e = 125 \text{ V}$	A A A	6 0.9 0.55	
Internal auxiliary switch	<ul> <li>At U<sub>e</sub> = 250 V</li> <li>AC-15</li> <li>At U<sub>e</sub> = 230 V</li> <li>At U<sub>e</sub> = 400 V</li> </ul>	A A A	0.27 6 3 2 1	
	<ul> <li>At U<sub>e</sub> = 289/500 V</li> <li>At U<sub>e</sub> = 400/690 V</li> <li>DC-13</li> </ul>	A A	1	
	• At $U_e = 24 \text{ V}$ • At $U_e = 60 \text{ V}$ • At $U_o = 125 \text{ V}$	A A A	10 2 1	
Signal switch	• At $U_{e} = 250 \text{ V}$ • At $U_{e} = 480 \text{ V}$ AC-15	A A	0.27 0.1	
- Oighai switch	• At $U_e = 230 \text{ V}$ • At $U_e = 400 \text{ V}$ DC-13	A A	3	
	• At $U_{\rm e} = 24 \text{ V}$ • At $U_{\rm e} = 250 \text{ V}$	A A	2 0.11	

Type Size Number of poles			3RA61 \$0 3	3RA62
External auxiliary switch blocks, interr	nal auxiliary switches			
Endurance in operating cycles  • Mechanical endurance  • Electrical endurance	AC-15, 230 V • At 6 A • At 3 A • At 1 A • At 0.3 A DC-13, 24 V • At 6 A • At 3 A • At 0.5 A • At 0.5 A • At 0.5 A • At 0.55 A • At 0.55 A • At 0.1 A • At 0.04 A DC-13, 220 V • At 0.3 A • At 0.1 A • At 0.05 A • At 0.05 A		10 000 000  200 000  500 000  2 000 000  10 000 000  30 000  10 000 000  40 000  100 000  2 000 000  110 000  500 000  110 000  500 000  2 000 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000  110 000 00	
Contact stability	at 17 V and 5 mA	Oper- ating cycles	1 incorrect switching operation	per 100 000 000
Short-circuit protection • Short-circuit current $I_{\rm K} \le 1.1~{\rm kA}$ • Short-circuit current $I_{\rm K} < 400~{\rm A}$	Fuse links gL/gG NEOZED 5SE, DIAZED 5SB, LV HRC 3NA Miniature circuit breaker up to 230 V with C characteristic	A A	10	
Signal switches	250 V WILL C CHALACTERSTIC			
Mechanical endurance     Hectrical endurance     Electrical endurance AC-15  Contact stability	at 230 V and 3 A at 17 V and 5 mA	Oper- ating	20 000 6050 1 incorrect switching operation per 100 000 000	
Short-circuit protection • Short-circuit current $I_{\rm K} \le 1.1~{\rm kA}$ • Short-circuit current $I_{\rm K} < 400~{\rm A}$	Fuse links gL/gG NEOZED 5SE, DIAZED 5SB, LV HRC 3NA Miniature circuit breaker up to 230 V with C characteristic	A A	6	
<b>Overload</b> (short-circuit current $I_K \le 1.1 \text{ kA}$ )	Fuse links gL/gG NEOZED 5SE, DIAZED 5SB, LV HRC 3NA	А	4	

# Dimensional drawings

# Direct-on-line starters and reversing starters

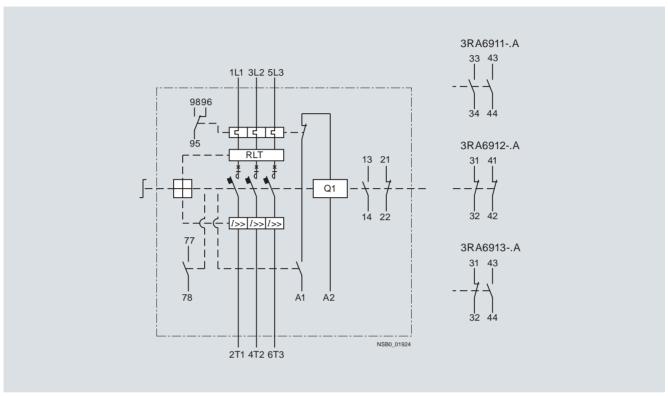


# 3RA6 Fuseless Compact Feeders 3RA61, 3RA62 Compact Feeders

3RA61 direct-on-line starters, 3RA62 reversing starters

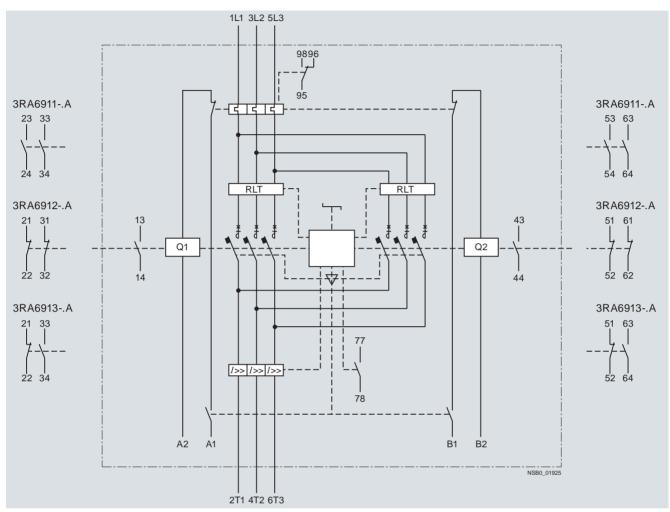
# Schematics

3RA61 direct-on-line starters



Schematic for 3RA61 direct-on-line starters (main circuit)

3RA62 reversing starters



Schematic for 3RA62 reversing starters (main circuit)

# 3RA6 Fuseless Compact Feeders Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

Connection type		<b>Screw connection</b>		Spring-loaded co	nnection
Max. rated current I <sub>max</sub>		12 A	32 A	12 A	32 A
Conductor cross-sections of main circuit terminals					
Tools		Pozidriv size 2		(3.5 x 0.5) mm, 8V	/A2 803
Prescribed tightening torque	Nm	2 2.5			
Minimum/maximum conductor cross-section • Solid	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	2 x (1.5 2.5) 2 x (2.5 6) Max. 1 x 10	2 x (2.5 6) Max. 1 x 10	2 x (1.5 6) Max. 1 x 10	2 x (2.5 6) Max. 1 x 10
Finely stranded without end sleeve	$\mathrm{mm}^2$			2 x (1.5 6)	2 x (2.5 6)
Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	2 x (1.5 2.5) 2 x (2.5 6)	2 x (2.5 6)	2 x (1.5 6)	2 x (2.5 6)
AWG cables	AWG AWG AWG	2 x (1614) 2 x (1410) 1 x 8	2 x (1410) 1 x 8	2 x (1610) 1 x 8	2 x (1410) 1 x 8
Connection type		Screw connection		Spring-loaded co	

Connection type		Screw connection	Spring-loaded connection
Conductor cross-sections of control circuit terminals			
Tools		Pozidriv size 2	(3.0 x 0.5) mm, DIN ISO 2380-1A
Prescribed tightening torque	Nm	0.8 1.2	
Minimum/maximum conductor cross-sections • Solid	mm² mm²	1 x (0.5 4) 2 x (0.5 2.5)	2 × (0.25 1.5)
• Finely stranded without end sleeve	mm²		2 x (0.25 1.5)
• Finely stranded with end sleeve	mm² mm²	1 x (0.5 2.5) 2 x (0.5 1.5)	2 x (0.25 1.5)
AWG cables	AWG	2 x (20 14)	2 x (24 16)
Conductor cross-sections of the auxiliary switch for compact feeders			
Order No.		3RA69 11A	3RA69 12A
Tools		Pozidriv size 2	(2.5 x 0.4) mm, 8WA2 807
Prescribed tightening torque	Nm	0.8 1.2	
Conductor cross-sections • Solid	mm² mm² mm²	2 x (0.51.5) 2 x (0.75 2.5) 2 x (1 4)	2 x (0.25 2.5)
• Finely stranded without end sleeve	mm²		2 x (0.25 2.5)

2 x (0.5 ... 1.5) 2 x (0.75 ... 2.5)

 $\,\mathrm{mm}^2$  $\,\mathrm{mm}^2$ 

• Finely stranded with end sleeve

• AWG cables

2 x (0.25 ... 1.5)

# **3RA6 Fuseless Compact Feeders** Accessories

# For 3RA6 direct-on-line and reversing starters

Order No.			3RA6970-3A, 3RA6970-3B,
General data of the AS-i add-on modu	le		
Permissible ambient temperature • Storage • Transport	according to IEC/EN 60721-3-1 according to IEC/EN 60721-3-2		-25 +70 -25 +70
Degree of protection	according to IEC/EN 60947-1		IP20
EMC interference immunity	according to EN 50295		
Conductor-related interference	BURST according to IEC/EN 61000-4-4	kV	1/2
Electrostatic discharge	according to IEC/EN 61000-4-2	kV	6/8
Field-related interference	according to IEC/EN 61000-4-3	V/m	10 (80 MHz 2.7 GHz)

Order No.		3RA6970-3B
Connection type		Screw connection
Conductor cross-sections of the AS-i add-on module		
Tools		Pozidriv size 1
Prescribed tightening torque	Nm	0.5 0.6
Conductor cross-sections  • Solid  • Finely stranded with end sleeve  • AWG cables	mm² mm² mm²	1 x (0.5 2.5) 2 x (0.5 1.0) 1 x (0.5 2.5) 2 x (0.5 1.0) 1 x (20 12)

Infeed systems for 3RA6

# Technical specifications

Туре		3RA6.			
General data					
Max. rated operational current  ■ Infeed with screw connection 50/70 mm²  ■ Infeed with screw connection 25/35 mm²  ■ Infeed with spring-type connection 25/35 mm²  ■ Expansion plugs		A A A	100 63 80 63		
Permissible ambient temperature  • During operation  - Permissible rated current at control cabinet inside temperature: +40 °C  +60 °C  • During storage/transport		°C % % °C	-20 +60 (over +40 current reduction is required) 100 80 -55 +80		
Relative air humidity		%	10 90		
Installation altitude		m	Up to 2000 above sea level without restriction		
Rated operational voltage $U_{\rm e}$		V	AC 690		
Rated frequency		Hz	50/60		
Shock resistance			$a = 60 \text{ m/s}^2 = 6g \text{ with } 10 \text{ ms}$ ; for every 3 shocks in all axes		
Vibratory load			f = 1 6 Hz; $d$ = 15 mm 10 cycles $f$ = 150 Hz; $a$ = 2 $g$		
Degree of protection	according to IEC 60947-1		IP20 (IP 00 terminal compartment)		
Touch protection	ouch protection according to EN 50274		Finger-safe		
Degree of pollution			3		
Short-circuit protection for infeed with screw connection (25/35 mm²) and infeed with screw connection (50/70 mi	<b>n²)</b> I <sub>d, max</sub> I <sup>²†</sup>	kA kA²s	< 21 530	Recommendation for upstream short-circuit protection device 3RV1041-4MA10 LV HRC gL/gG 3NA3, 315 A	
Short-circuit protection for infeed with spring-type connection • Conductor cross-section 4 mm² • Conductor cross-section 6 mm² • Conductor cross-section 10 mm² • Conductor cross-section 16 / 25 mm²	I.d.,max I <sup>2</sup> t I.d.,max I <sup>2</sup> t I.d.,max I <sup>2</sup> t I.d.,max I <sup>2</sup> t I.d.,max I <sup>2</sup> t	kA kA <sup>2</sup> s kA kA <sup>2</sup> s kA kA <sup>2</sup> s	< 9.5 85 < 12.5 140 < 15 180 < 19 440	Recommendation for upstream short-circuit protection device 3RV1021-4DA10  3RV1031-4EA10  3RV1031-4HA10  3RV1041-4JA10	
Short-circuit protection for terminal blocks Conductor cross-section 1.5 mm <sup>2</sup> Conductor cross-section 2.5 mm <sup>2</sup> Conductor cross-section 4 mm <sup>2</sup> Conductor cross-section 6 mm <sup>2</sup>	$I_{ m d,max}$ $I_{ m d,max}$ $I_{ m d,max}$ $I_{ m d,max}$	kA kA kA kA	7.5 9.5 9.5 12.5		

Туре	3RV19.	
Connection type	Spring-loaded connection	
Conductor cross-sections of terminal blocks		
Order No.	3RV19 17-5D	
<ul> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>Finely stranded without end sleeve</li> </ul>	m <sup>2</sup> 1.5 6 m <sup>2</sup> 1.5 4 m <sup>2</sup> 1.5 6 WG 15 10	

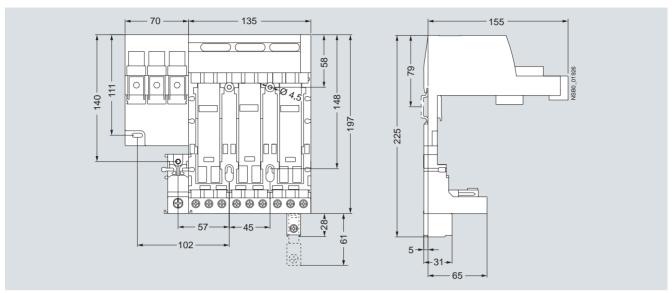
Туре		3RA6.				
onnection type		Screw connection	on			
Conductor cross-sections of infeed with screw connectio (L1, L2, L3) <sup>1)</sup> and PE infeed 25/35 mm <sup>2</sup>	n 25/35 mm²					
Order No.		3RA68 12-8AB, 3	3RA68 12-8AC, 3R	A68 60-6AB		
Tools	Pozidriv	driv Size 2				
Prescribed tightening torque	Nm					
		<b>.</b>				
		30047		30048	0048	
				S S	NS N	
Conductor cross-sections	2					
Solid     Stranded	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	2.6 16 2.5 35	2.6 16 2.5 35		nax. 2 x 16 nax. 2 x 25	
<ul> <li>Finely stranded with end sleeve</li> </ul>	mm <sup>2</sup>	2.5 25	2.5 25	n	nax. 2 x 16	
<ul><li>Finely stranded without end sleeve</li><li>AWG cables</li></ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2.5 25 12 2	2.5 25 12 2		nax. 2 x 16 nax. 2 x (18 2)	
Connection type	,,,,,	Screw connection		"	2 x (10 2)	
Conductor cross-sections of infeed with screw connection	n 50/7 <u>0 mm²</u>					
(L1, L2, L3) <sup>1)</sup>						
Order No.	6	3RA68 13-8AB, 3	BRA68 13-8AC			
Tools	SW	4				
Prescribed tightening torque	Nm	6 8				
		0449		480	184	
				O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	SBOO	
On the standard and the standard standa		2			Ž	
Conductor cross-sections  • Solid	mm <sup>2</sup>	2.5 16 2.5 16		Max. 2 x 16		
• Stranded	mm <sup>2</sup>	4 70	10 70	Max. 2 x 50		
<ul> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>Finely stranded without end sleeve</li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	2.5 35 4 50	2.5 50 10 50		Лах. 2 x 35 Лах. 2 x 35	
AWG cables	AWG	10 2/0 10 2/0			Max. 2 x (10 1/0)	
Connection type	0=/0=	Spring-loaded co	onnection			
Conductor cross-sections of infeed with spring-type connection (L1, L2, L3) 1) and PE infeed 25/35 mm <sup>2</sup>	on 25/35 mm²					
Order No.		3RA68 30-5AC, 3RA68 60-5AC				
	2 806 mm	5.5 x 0.8				
Conductor cross-sections  • Solid	mm <sup>2</sup>	4 16				
• Stranded	mm <sup>2</sup>	4 35				
<ul><li>Finely stranded with end sleeve</li><li>Finely stranded without end sleeve</li></ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	4 25 6 25				
AWG cables	AWG	10 3				
Connection type		Screw connection	on	Spring-loaded	d connection	
Conductor cross-sections of infeed with screw connectio (T1, T2, T3) <sup>2)</sup> , infeed with screw connection 50/70 mm T3) <sup>2)</sup> , 2-socket and 3-socket expansion modules (T1,T PE pick-off 6/10 mm <sup>2</sup>	<sup>2</sup> (T1, T2,					
Order No.		3RA68 12-8AB, 3RA68 13-8AB, 3RA68 22-0AB, 3RA68 23-0AB, 3RA68 70-4AB		3RA68 22-0A0	3RA68 12-8AC, 3RA68 13-8AC, 3RA68 22-0AC, 3RA68 23-0AC, 3RA68 70-3AC	
ools		Pozidriv size 2		(3.5 x 0.5) mm	(3.5 x 0.5) mm, 8WA2 803	
Prescribed tightening torque	Nm	2 2.5				
Maximum rated current	Α	12	32	12	32	
Conductor cross-sections  • Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (1 2.5)	2 x (2.5 6)	2 x (1.5 6)	2 x (2.5 6)	
	mm <sup>2</sup>	2 x (2.5 6)				
	mm <sup>2</sup>	Max. 1 x 10	Max. 1 x 10	Max. 1 x 10	Max. 1 x 10	
• Finely stranded with end sleeve	$\mathrm{mm}^2$			2 x (1.5 6)	2 x (2.5 6)	
Finely stranded without end sleeve	mm <sup>2</sup>	2 x (1 2.5)	2 x (2.5 6)	2 x (1.5 6)	2 x (2.5 6)	
Standed Willout ond Globyo	mm <sup>2</sup>	2 x (2.5 6)	_ x (2.0 0)	Z X (1.0 0)	Z X (2.0 0)	
AWG cables	AWG	2 x (16 14)	2 x (14 10)	2 x (16 10)	2 x (14 10)	
ATTO GADIOS	AWG	2 x (14 10)		, i		
	AWG	1 x 8	1 x 8	1 x 8	1 x 8	

<sup>1)</sup> L1, L2, L3 main conductors on input side.

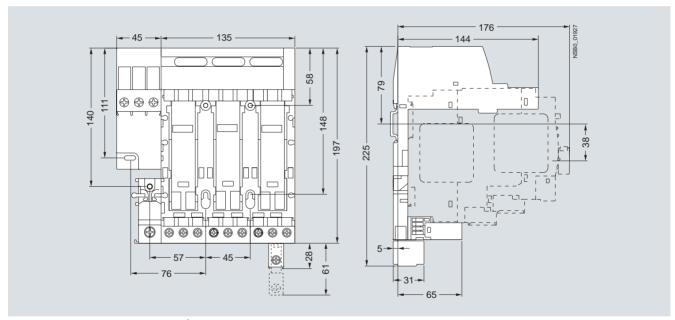
<sup>2)</sup> T1, T2, T3 main conductors on output side.

Infeed systems for 3RA6

# Dimensional drawings

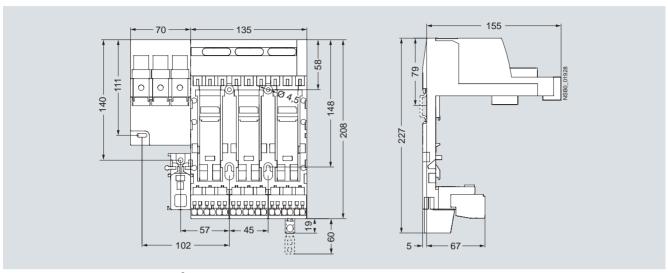


Infeed with screw connection 50/70 mm<sup>2</sup> on left with fixed 3-socket expansion module with outgoing screw terminals

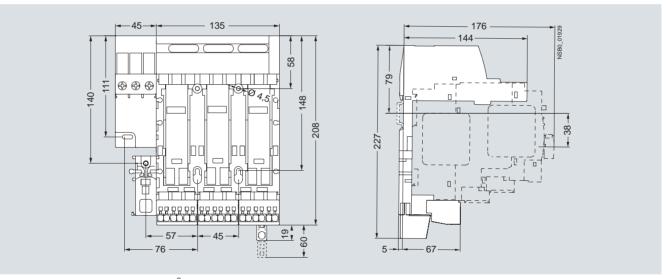


Infeed with screw connection 25/35 mm<sup>2</sup> on left with fixed 3-socket expansion module with outgoing screw terminals

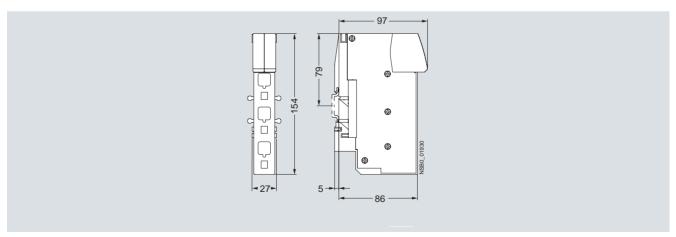
# Infeed systems for 3RA6



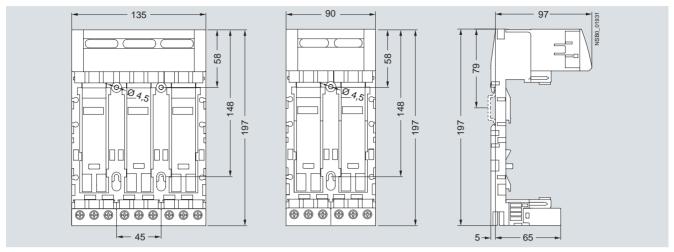
Infeed with screw connection 50/70 mm<sup>2</sup> on left with fixed 3-socket expansion module with outgoing spring-loaded terminals



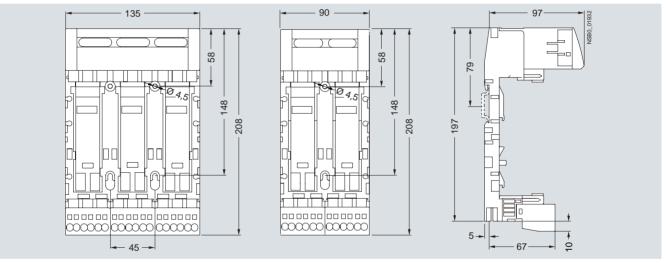
Infeed with screw connection 25/35 mm<sup>2</sup> on left with fixed 3-socket expansion module with outgoing spring-loaded terminals



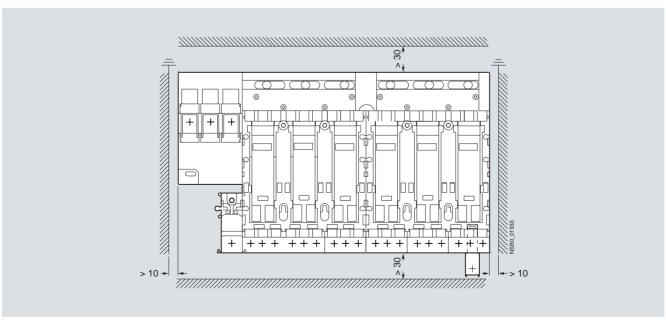
Infeed with spring-type connection



3-socket expansion module and 2-socket expansion module with outgoing screw terminals



3-socket expansion module and 2-socket expansion module with outgoing spring-loaded terminals



Minimum distances to adjacent components when using infeed system for 3RA6

# **3RA6 Fuseless Compact Feeders**

Notes

# **Appendix**

# Terms and Conditions of Sale and Delivery

By using this catalog you can acquire hardware and software products described therein from Siemens AG subject to the following terms. Please note! The scope, the quality and the conditions for supplies and services, including software products, by any Siemens entity having a registered office outside of Germany, shall be subject exclusively to the General Terms and Conditions of the respective Siemens entity. The following terms apply exclusively for orders placed with Siemens AG.

#### For customers with a seat or registered office in Germany

The "General Terms of Payment" as well as the "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry" shall apply.

For software products, the "General License Conditions for Software Products for Automation and Drives for Customers with a Seat or registered Office in Germany" shall apply.

# For customers with a seat or registered office outside of Germany

The "<u>General Terms of Payment</u>" as well as the "<u>General Conditions for Supplies of Siemens.</u> Automation and Drives for Customers with a Seat or registered Office outside of Germany" shall apply.

For software products, the "General License Conditions for Software Products for Automation and Drives for Customers with a Seat or registered Office outside of Germany" shall apply.

#### Ganara

The dimensions are in mm. In Germany, according to the German law on units in measuring technology, data in inches only apply to devices for export.

Illustrations are not binding.

Insofar as there are no remarks on the corresponding pages, - especially with regard to data, dimensions and weights given - these are subject to change without prior notice.

The prices are in € (Euro) ex works, exclusive packaging.

The sales tax (<u>value added tax</u>) is <u>not included</u> in the prices. It shall be debited separately at the respective rate according to the applicable legal regulations.

Prices are subject to change without prior notice. We will debit the prices valid at the time of delivery.

Surcharges will be added to the prices of products that contain silver, copper, aluminum, lead and/or gold if the respective basic official prices for these metals are exceeded. These surcharges will be determined based on the official price and the metal factor of the respective product.

The surcharge will be calculated on the basis of the official price on the day prior to receipt of the order or prior to the release order.

The metal factor determines the official price as of which the metal surcharges are charged and the calculation method used. The metal factor, provided it is relevant, is included with the price information of the respective products.

# Conditions of sale and delivery Export regulations

An exact explanation of the metal factor and the text of the Comprehensive Terms and Conditions of Sale and Delivery are available free of charge from your local Siemens business office under the following Order Nos.:

- 6ZB5310-0KR30-0BA1 (for customers based in Germany)
- 6ZB5310-0KS53-0BA1 (for customers based outside Germany)

or download them from the Internet <a href="http://www.siemens.com/automation/mall">http://www.siemens.com/automation/mall</a> (Germany: A&D Mall Online-Help System)

## **Export regulations**

The products listed in this catalog / price list may be subject to European / German and/or US export regulations.

Therefore, any export requiring a license is subject to approval by the competent authorities.

According to current provisions, the following export regulations must be observed with respect to the products featured in this catalog / price list:

AL	Number of the German Export List				
	Products marked other than "N" require an export license.				
	In the case of software products, the export designations of the relevant data medium must also be generally adhered to.				
	Goods labeled with an "AL" not equal to "N" are subject to a European or German export authorization when being exported out of the EU.				
ECCN	Export Control Classification Number				
	Products marked other than "N" are subject to a reexport license to specific countries.				
	In the case of software products, the export designations of the relevant data medium must also be generally adhered to.				
	Goods labeled with an "ECCN" not equal to "N" are subject to a US re-export authorization.				

Even without a label or with an "AL: N" or "ECCN: N", authorization may be required due to the final destination and purpose for which the goods are to be used.

The deciding factors are the AL or ECCN export authorization indicated on order confirmations, delivery notes and invoices.

Errors excepted and subject to change without prior notice.

A&D/VuL\_ohne MZ/En 05.09.06

Siemens AG Industry Sector Postfach 48 48 90026 NÜRNBERG GERMANY Subject to change without prior notice PDF only: (E86060-K1002-A221-A2-7600) KG 0408 44 En / 803029 © Siemens AG 2008 The information provided in this catalog contains descriptions or characteristics of performance which in case of actual use do not always apply as described or which may change as a result of further development of the products. An obligation to provide the respective characteristics shall only exist if expressly agreed in the terms of contract. Availability and technical specifications are subject to change without notice.

All product designations may be trademarks or product names of Siemens AG or supplier companies whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owners.